

Archivio del sito

Ricordando il Trio Lescano

<http://www.trio-lescano.it/>

Titoli italiani della canzone di Maria Grever

Tu-Li-Tulip Time

(1938)

Immagini restaurate dal Curatore



Mandolini dell'edizione originale americana e di quella italiana.

TULIPAN
(TU - LI - TULIP - TIME)

Parole italiane di
R. MORBELLI

Musica di **M. GREVER**

Moderato

Par-la-no tra

mf Do Do 7 Fa Fa m Do Re 7 Sol 7 *mf*

Incipit dello spartito edito in Italia nel 1938 delle Ed. Curci, Milano.

Pagina seguente: testo originale di Horace Heidt e testo italiano di Riccardo Morbelli, pubblicato nel «Canzoniere della Radio», n. 6, p. 23. NB - In altre fonti il testo originale è accreditato a Jack Lawrence (1912-2009).

Tulipan

GREVER - MORBELLI

Edizioni CURCI - Milano

RITORNELLO:

Tonda
 nel ciel di Maggio
 come un formaggio
 d'Olanda,
 monda
 la luna è in viaggio
 ed il suo raggio
 ci manda.
 Questo paesaggio
 che miraggio!
 Che sogno!
 Che sogno!
 Dorme
 il mulino a vento
 Sotto la luna
 d'argento,
 Dorme
 l'olandese
 nel suo lettino
 piccino.
 Ogni cosa giace:
 tutto tace.
 Che pace!
 Che pace!
 Odi i fior
 parlar tra lor.

L

Parlano tra loro
 i tuli tuli tuli tulipan
 mormorano in coro
 i tuli tuli tuli tulipan
 Odi il canto
 delizioso
 nell'incanto
 sospirato?
 Parlano d'amore
 i tuli tuli tuli tulipan
 tutti i sogni miei ti giungeran
 e di me
 ti parleranno
 i meravigliosi
 tuli tuli tuli tuli
 tuli tuli tulipan.

II.

La luna di lassù
 dalla cupola blu
 volge gli occhi in giù
 udendo questa canzon
 il suo bianco faccion
 si compon
 — fatto strano —
 di ascoltare
 le Lescano
 che cantano:
 « tuli tuli tulipan
 tuli tuli tulipan »
 e nel cantar
 questa canzone
 le tre Lescan
 ti sembreran
 tre tuli tuli tulipan.

He said, « This is tuli-tuli, tuli-tuli,
 Tulip-time »,
 Se said, « Yes it's tuli-tuli, tuli-tuli,
 Tulip-time ».
 Then they talked about the
 [wheather,
 But their heads were close together.
 They agreed it's tuli-tuli, tuli-tuli,
 Tulip-time,
 He said, « Are you truly truly,
 Truly mine? » [truly truly,
 With a kiss she sighed « Forever ».
 You can hardly blame them,
 You would do the same in tuli-tuli,
 Tulip-time.

Disco Fonit 8487 • Disco Odeon 20041

Tuli-tuli-pan - Trio Lescano - Orch. Barzizza GP 93119

Il disco inciso dal Trio Lescano nel Catalogo Cetra-Parlophon, 1° Gennaio 1941.



Etichette delle due edizioni del disco inciso dal Trio Lescano nel 1939 (matrice 154680).